

00992

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



**BOPPC**

**BOPPC**

**BOPPC**

**Produktbeschreibung**

Description du produit

Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Tortenzuschnitte OPP Feuille pour gâteau en OPP Cake sheet OPP transp.	30my, 12/13x18cm 30my, 12/13x18cm 30my, 12/13x18cm	15648

**Material/Zusammensetzung**

Matériel/composition

Material/composition

Polypropylen (BOPPC), 30my  
Polypropylène (BOPPC), 30my  
Polypropylene (BOPPC), 30my

**Lagerbedingungen**

Conditions de stockage

Storage conditions

Lagertemperatur: 15-20°C  
Température de stockage: 15-20°C  
Storage temperature:  
Relative Luftfeuchtigkeit: 40-70%  
Humidité relative: 40-70%  
Relative humidity:  
Lagerbedingungen: vor direkter Sonneneinstrahlung schützen  
Conditions de stockage: ne pas exposer au rayonnement solaire direct  
Storage conditions: keep away from direct sunlight

**Verwendungszweck**

Conditions d'utilisation

Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:  
Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:  
The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- trockene sèches dry
- fettige an der Oberfläche wie z.B. Süßwaren Bäckereiprodukte gras en surface comme les sucreries les produits de boulangerie greasy on the surface such as confectionery bakery products

00992

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

**pacovis**

**Die Produkte sind NICHT für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:**  
**Les produits NE sont PAS adaptés au contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:**  
**The products are NOT suitable for direct contact with the following types of food:**

- ☒ Nicht / eingeschränkt geeignet für aggressive Füllgüter (Tee, Gewürze, etc.).  
Die Eignung des Verpackungsmaterials bei Verwendung mit aggressiven Füllgütern muss vom Kunden mit den Originalfüllgütern und unter realen Bedingungen getestet werden  
**Pas / peu qualifié pour les produits agressifs (thé, épices, etc.).**  
**L'aptitude du matériau d'emballage à être utilisé avec des produits de remplissage agressifs doit être testée par le client avec les produits de remplissage originaux et dans des conditions réelles.**  
Not / limited qualified for aggressive fillings (tea, spices, etc.).  
The suitability of the packaging material when using it with aggressive fillings has to be tested by the customer with the original fillings and under real conditions

#### Anwendungen

##### Applications

##### Applications

- ☒ Langzeitlagerung bei Raumtemperatur oder darunter  
**Entreposage de longue durée à température ambiante ou à une température inférieure**  
Long-term storage at room temperature or below

#### NICHT geeignete Anwendungen

##### Applications INADÉQUATES

##### NOT suitable applications

- ☒ Kleinkindernahrung  
**Aliments pour bébés**  
Infant food
- ☒ Mikrowelle  
**Micro-ondes**  
Microwave
- ☒ Sterilisation  
**Stérilisation**  
Sterilization
- ☒ Pasteurisation  
**Pasteurisation**  
Pasteurization

#### Bestätigungen

##### Confirmations

##### Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

**Les produits respectent les règlements suivants:**

These articles meet the following regulations:

- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**Règlement (CE) N° 2023/2006** relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.  
**REGULATION (EC) No 2023/2006** on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17  
**Règlement (CE) N° 1935/2004** concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des

00992

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



denrées alimentaires: [article 3](#), de [l'article 11](#), paragraphe 5, et [articles 15 et 17](#)

**REGULATION (EC) No 1935/2004** on materials and articles intended to come into contact with food:  
Article 3, 11(5), 15 and 17

- VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
[Règlement \(UE\) N° 10/2011](#) concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires  
**REGULATION (EU) No 10/2011** on plastic materials and articles intended to come into contact with food
- RICHTLINIE 94/62/EG** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Schwermetalle)  
[Directive 94/62/CE](#) relatif aux emballages et aux déchets d'emballage (métaux lourds)  
**Directive 94/62/EC** on packaging and packaging waste (heavy metals)

**Gesamtmigration**  
**Migration globale**  
**Overall migration**

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:  
[Testé dans les conditions suivantes:](#)  
Tested under the following conditions:

<b>Simulanz</b> <b>Simulant</b> <b>Simulant</b>	<b>Zeit</b> <b>Durée</b> <b>Time</b>	<b>Temperatur</b> <b>Température</b> <b>Temperature</b>
<input checked="" type="checkbox"/> Ethanol 95 Vol.-% <a href="#">Éthanol à 95 % (v/v)</a> Ethanol 95 % (v/v)	10d	60°C

- Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm<sup>2</sup>.  
[Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm<sup>2</sup>.](#)  
The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm<sup>2</sup>.

**Angaben zur spezifischen Migration**  
**Informations relatives à la migration spécifique**  
**Information on the specific migration**

- Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:  
[Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:](#)  
The material contains the following substances with a specific migration limit:

00992

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



CAS No.:	FCM substance No.:	Substance name	SML(mg/kg) & other restrictions
-	-	Aluminium	1
-	16	Alkyl(C 8-C 22)sulfonsäuren	6
-	19	N,N-Bis(2-hydroxyethyl)alkyl (C8-C18)amin	SML(T) = 1,2
-	20	N,N-Bis(2-hydroxyethyl)alkyl (C8-C18)aminhydrochloride	SML(T) = 1,2
-	95	white mineral oils, paraffinic, derived from petroleum based hydrocarbon feedstocks	No SML according to 10/2011/EC Average molecular weight not less than 480 Da. Viscosity at 100 °C not less than 8,5 cSt (8,5 × 10 <sup>-6</sup> m <sup>2</sup> /s). Content of mineral hydrocarbons with Carbon number less than 25, not more than 5 % (w/w).
000075-38-7	132	Vinylidene fluoride	5
000077-90-7	138	Tri-n-butylacetylacrylat	60
000077-99-6	141	1,1,1-Trimethylolpropan	6
154862-43-8	156	Methylmethacrylat	6
000097-90-5	185	Ethylenglykoldimethacrylat	0,05
000098-54-4	186	4-tert-Butylphenol	0,05
000103-23-1	207	Bis(2-ethylhexyl)adipat	18
000108-31-6	234	Maleinsäureanhydrid	30
000111-66-0	264	1-Octene	15
000116-14-3	281	Tetrafluorethylen	0,05
000116-15-4	282	Hexafluorpropylene	ND
000122-20-3	292	Triisopropanolamin	5
000128-37-0	315	2,6-Di-tert-butyl-p-kresol(=E321)	3
000592-41-6	356	1-Hexene	3
000822-06-0	372	Hexamethylendiisocyanat	ND
002082-79-3	433	Octadecyl-3-(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyphenyl)propionat	6
0004130-42-1	477	2,6-Di-tert-butyl-4-ethylphenol	4,8
007128-64-5	500	2,5-Bis(5-tert-butyl-2-benzoxazolyl)thiophen	0,6
0010094-45-8	587	Octadecylceramid	5
026741-53-7	652	Bis(2,4-di-tert-butylphenyl) pentaerythritoldiphosphit	0,6
0027676-62-6	661	1,3,5-Tris(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxybenzyl)-1,3,5-triazin-2,4,6(1H,3H,5H)-trion	5
038613-77-3	688	Tetrakis(2,4-di-tert-butylphenyl)-4,4'biphenylen-diphosphonit	18
040601-76-1	689	1,3,5-Tris(4-tert-butyl-3-hydroxy-2,6-dimethylbenzyl)-1,3,5-triazin-2,4,6(1H,3H,5H)-trion	6
061788-89-4	705	Dimere von ungesättigten Fettsäuren (C 18), nicht hydriert, destilliert und nicht destilliert	0,05
068783-41-5	733	Dimere von ungesättigten Fettsäuren (C 18), hydriert, destilliert und nicht destilliert	0,05
119345-01-6	760	Reaktionsprodukt von Di-tert-butylphosphonit mit Biphenyl, erzeugt durch Kondensation von 2,4-Di-tert-butylphenol mit dem Friedel-Crafts-Reaktionsprodukt aus Phosphortrichlorid und Biphenyl	18
154862-43-8	773	Bis(2,4-dicumylphenyl) pentaerythritoldiphosphit	5
182121-12-6	779	9,9-Bis(methoxymethyl)fluoren	0,05
736150-63-3	783	Ester von hydrierten Rizinusölmonoglyceriden mit Essigsäure	60
068439-46-3	799	Polyethylenglycoether (EO = 1-50) von linearen und verzweigten primären Alkoholen (C8-C22)	1,8
0882073-43-0	808	Bis(4-propylbenzyliden)propylsorbitol	5

00992

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



#### Berechnungsgrundlage

##### Base de calcul

##### Calculation basis

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:  
[Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet:](#) 6 dm<sup>2</sup>/kg  
Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

#### Dual-Use-Additive

##### Additifs à double fonctionnalité

##### Dual-use additives

- Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:  
[Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:](#)  
The following dual-use additives may be included in the material:  
  
E260, E304, E307, E321, E330, E422, E435, E444, E470a, E470b, E471, E475, E526, E551, E570, E900, E905, E1520

#### Andere Substanzen

##### Autres substances

##### Other substances

- Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:  
[Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:](#)  
The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:
- PFAS  
PFAS  
PFAS

#### Disclaimer

##### Restriction

##### Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.  
[Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.](#)  
This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

00992

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



### Reklamationen

#### Réclamations

#### Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.


Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

### Freigabe/Firmendaten

#### Validation/données sur l'entreprise

#### Approval company data

Erstellt durch: Établi par: STOL Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	 Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 4 Version:
Datum: Date: 11.03.2024 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 3 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 <a href="http://www.pacovis.ch/stetten">www.pacovis.ch/stetten</a>	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 <a href="http://www.pacovis.at/stockerau">www.pacovis.at/stockerau</a>	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 <a href="http://www.pacovis.de/metzingen">www.pacovis.de/metzingen</a>	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 <a href="http://www.pacovis.cz">www.pacovis.cz</a>